



Stadt Biel Ville de Bienne

Stadtrat
Conseil de ville

Secrétariat parlementaire

12^e et 13^e séances du Conseil de ville: Ordre du jour

Séance du mercredi 19 octobre 2022, 18h00

et

séance du jeudi 20 octobre 2022, 18h00

Lieu: salle du Conseil de ville au Bourg

Les séances du Conseil de ville sont publiques. Voir aussi www.biel-bienne.ch

Ordre du jour

- | | | | |
|----|--------------|--|-----|
| 1. | 20220034-009 | Approbation de l'ordre du jour | |
| 2. | 20220035-009 | Communications du Bureau du Conseil de ville | |
| 3. | 20220036-008 | Approbation des procès-verbaux / (18/19 août 2021 / nos 12 et 13) | |
| 4. | 20220236-002 | Créations et suppressions de postes au 1 ^{er} janvier 2023 | MAI |
| 5. | 20210327-050 | Substance 2030 | DFI |
| 6. | 20220039-014 | Budget 2023 (Rapport / Partie comptable) <ul style="list-style-type: none">• Débat général• Discussion par direction:<ul style="list-style-type: none">MairieDirection des financesDirection de l'action sociale et de la sécuritéDirection de la formation, de la culture et du sportDirection des travaux publics, de l'énergie et de l'environnementComptes spéciaux• Vote final sur le budget 2023 (projet d'arrêté)• Vote sur le message aux ayants droit au vote | DFI |

7.	20220226-002	Constitution d'un droit de superficie pour une «Maison de santé et de prévention» sur la parcelle RFB n° 6891 / Crédit d'engagement pour les frais de mise à disposition du terrain	DFI
8.	20220238-002	Révision partielle du règlement du personnel au 1er janvier 2023	MAI
9.	20220225-002	Révision partielle du règlement sur les places de stationnement (RDC0 7.7-1) / Message	DFI
10.	20220039-014	Plan financier 2024-2026 (années de planification 2024-2026 et planification des investissements 2023 – 2032)	DFI
11.		Intervention reportée de la séance précédente	
11.1.	R 20220030-003	Postulat Epper Bettina, Groupe Les Vert·e·s, «Bienne doit devenir une «Villeverte»»	TEE
12.	20220200-003	Motion interpartis urgente 20220200, Scheuss Urs, Groupe Les Vert·e·s et Tanner Anna, Groupe PS/JS, «Mettre en œuvre dès maintenant la Commission biennoise de l'aide sociale»	BCV
13.	20220103-003	Motion interpartis Vouillamoz Naomi, Les Vert·e·s, Cuixeres Manon, JS, Hamdaoui Mohamed, Le Centre, Heiniger Peter, POP, Molina Franziska, PEV, Schlup Nina, JS, Stolz Joseline, PSR, Tanner Anna, PS, Tennenbaum Ruth, PAS, «Compensation des objectifs climatiques manqués»	TEE
14.	20220135-003	Postulat interpartis Schlup Nina, Groupe PS/JS, Boly Kady, Groupe PSR, «Réaliser un projet-phare pour le trafic cycliste»	MAI
15.	20220178-003	Postulat interpartis Briechle Dennis, PVL, Schneider Veronika, UDC, Heiniger Peter, POP, «Le Plan Lumière doit être revu»	MAI
16.	20220109-003	Postulat Gurtner-Oesch Sandra, PVL, «Faciliter la conciliation entre vie familiale et professionnelle pour les parents qui travaillent»	FCS
17.	20220104-003	Postulat interpartis Stolz Joseline, Groupe PSR, Tanner Anna, Groupe PS/JS, «Réaliser des travaux de marquage pour améliorer l'infrastructure cycable à court terme»	TEE
18.	20220105-003	Postulat interpartis Moeschler Marie, Groupe PSR, Rodriguez Ugolini Julian, Groupe PS/JS, «Amélioration systématique de l'infrastructure cycable lors de nouveaux aménagements ou remplacements du revêtement routier»	TEE
19.	20220106-003	Postulat interpartis Steinmann Alfred, Groupe PS/JS, Cuixeres Manon, Groupe PS/JS, «De la sécurité pour les cyclistes et les piétons et piétonnes au lieu d'un trafic mixte dangereux»	TEE
20.	20220107-003	Postulat interpartis Koller Levin, Groupe PS/JS, Kilezi Ruth, Groupe PSR, «Aménager rapidement des rues cyclables»	TEE
21.	20220108-003	Postulat Van der Meer Marion, Les Vert·e·s, «Terrains de pétanque, échiquiers en plein air et autres jeux à Bienne»	TEE
22.	20220110-003	Interpellation Scherrer Jürg, Groupe UDC/Les Confédérés, «Est-ce qu'on abat la poule aux œufs d'or qu'est la voiture ?»	ASS

- | | | | |
|-----|--------------|--|-----|
| 23. | 20220139-003 | Interpellation Wächter Olivier, UDC, «Entrées gratuites pour les réfugiés au TOBS» | FCS |
| 24. | 20220111-003 | Interpellation Scheuss Urs, Les Vert-e-s, «Abandonnons le gaz russe !» | TEE |

Bienne, le 6 octobre 2022

Le président du Conseil de ville:

Pascal Bord

Abréviations:

R:	Report	CHM:	Chancellerie municipale
MAI:	Mairie	BCV:	Bureau du Conseil de ville
DFI:	Direction des finances	CDG:	Commission de gestion
ASS:	Direction de l'action sociale et de la sécurité		
FCS:	Direction de la formation, de la culture et du sport		
TEE:	Direction des travaux publics, de l'énergie et de l'environnement		